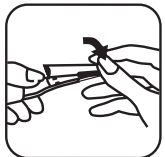
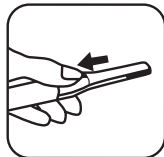
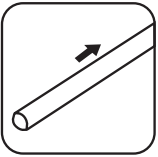
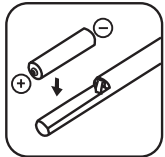
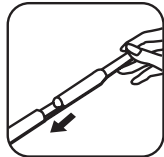
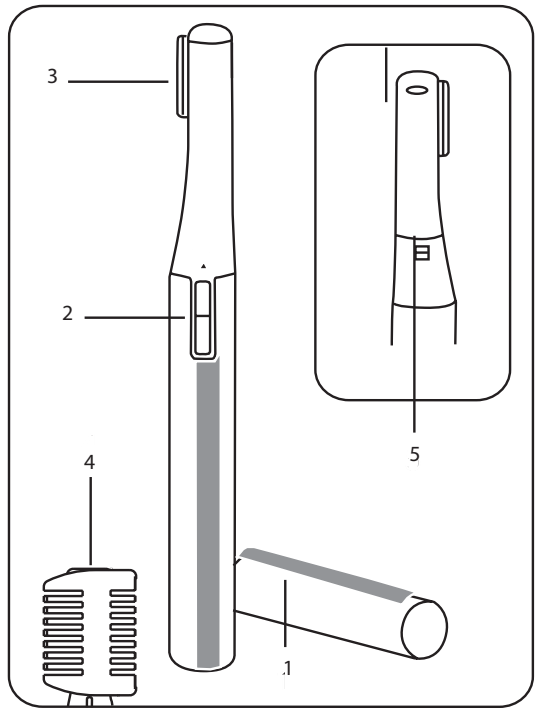


# BaBylissPRO

Tondeuse de précision • Precision hair trimmer FX757E



## FRANCAIS

### INSTRUCTIONS D'UTILISATION TEST PRÉALABLE À TOUTE UTILISATION

Nous vous recommandons d'effectuer un test sur une petite zone de peau peau (bras par exemple) avant toute utilisation.

Si une réaction allergique se produisait, ne pas utiliser l'appareil. Ne pas utiliser non plus sur des zones sensibles ou irritées.

#### AVERTISSEMENT

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par, près ou sur des enfants ou des personnes souffrant de handicaps.
- Ne pas utiliser l'appareil si la ou les lames est/sont endommagée(s).
- Ne pas utiliser l'appareil dans le cas de problèmes cutanés.

#### MODE D'EMPLOI

- Retirer le capuchon de protection (1) et mettre l'appareil en marche en enclenchant l'interrupteur (2).
- Tenir l'appareil légèrement en angle par rapport à la peau et couper/raser dans le sens de pousse des poils.
- Couper / raser toujours dans le sens de pousse des poils sans appuyer sur la lame (3), ce qui pourrait l'endommager ou occasionner une blessure.
- Tendre la peau de la main libre pour permettre un rasage au plus près.

#### UTILISATION DU GUIDE DE COUPE

La tondeuse de précision FX757E est pourvue d'un guide de coupe double (4). Le côté à dents courtes est conçu pour couper les poils au plus près ; le côté à dents plus longues est plus adapté pour égaliser les poils et leur laisser une petite longueur.

Pour mettre le guide de coupe en place, s'assurer au préalable que l'appareil est éteint puis glisser le guide sur la tête de coupe. Pour le retirer, il suffit simplement de le tirer.

#### REPLACEMENT DE LA PILE

La FX757E est fournie avec une pile de type AAA qu'il convient d'installer avant utilisation de l'appareil.

- L'appareil éteint, enlever le capuchon de protection. Maintenir fermement la tondeuse par la partie supérieure et tirer la partie inférieure vers le bas afin de découvrir le compartiment à pile (fig. 1).
- Insérer la pile de type AAA dans le sens indiqué (fig.2)
- Refermer l'appareil ; l'interrupteur devant se loger dans l'encoche prévue à cet effet (fig. 3).
- Il est recommandé de retirer la pile si la tondeuse ne devait pas être utilisée pendant une période prolongée.

#### ENTRETIEN

Ne pas utiliser l'appareil dans une pièce humide et ne pas utiliser d'eau ni de détergents pour son entretien. Seul l'emploi de produits nettoyants doux est recommandé.

- La tondeuse doit toujours être à l'arrêt pendant son entretien.
- Actionner le clapet (5) de la tête de coupe pour libérer les lames (fig. 4).
- Retirer très soigneusement la tête de coupe (fig. 5).
- A l'arrière du compartiment à pile est logée une petite brosse de nettoyage.
- L'a libérer de son encoche et l'utiliser pour brosser les poils et les saletés (fig. 6).
- L'appareil toujours éteint, une fois le nettoyage terminé, replacer la tête de coupe, la verrouiller à l'aide du petit clapet, replacer le capuchon de protection et réinsérer la partie inférieure de la tondeuse, l'interrupteur placé dans l'encoche prévue à cet effet.

## ENGLISH

### INSTRUCTIONS TEST PRIOR TO USE

We recommend that you test on a small area of skin (arm for instance) before using. If you notice an allergic reaction, do not use the appliance. Do not use on sensitive or irritated skin.

#### WARNING

- This unit should not be used by, near or on children or handicapped persons.
- Do not use the unit if one or more blades are damaged.
- Do not use this unit in case of skin problems.

#### USE

- Remove the protective cap(1) and turn the unit on using the switch (2).
- Hold the unit at a slight angle against the area to cut/shave, facing the direction of hair growth.
- Always cut/shave in the direction of growth without pressing down on the blade (3) as this could damage it or result in injury.
- Gently pull the skin with your free hand for a closer shave.

#### USING THE CUTTING GUIDE

The FX757E precision trimmer has a double cutting guide (4). The side with the short teeth is designed to cut hair very short; the side with the longer teeth is more appropriate for straightening hair and leaving it a little longer.

Before attaching the cutting guide, make sure the unit is turned off; then slide the guide over the trimmer head to be sure that the theet (Short/long) are faacing in the same direction as the wide trimming blade.

To remove, simply pull off.

#### REPLACING THE BATTERY

The FX757E has an AAA battery that must be inserted before using the unit.

- With the unit turned off, remove the protective cap. Hold the upper part of the trimmer firmly and pull the lower part down to expose the battery compartment (fig. 1).
- Insert the AAA battery in the direction indicated (fig.2).
- Close the unit again; the switch in front fits into the notch intended for this purpose (fig. 3).
- We recommend removing the battery if you will not be using the trimmer for an extended period.

#### MAINTENANCE

Do not use the unit in a humid room and do not use water or detergents to clean it.

We recommend you use only mild cleaning products.

- Ensure the trimmer is in the off position when cleaning it.
- Activate the valve (5) in the trimmer head to release the blades (fig. 4).
- Carefully remove the trimmer head (fig. 5).
- A small cleaning brush is located at the back of the battery compartment. Release it from its notch and use it to brush away hair and dirt (fig. 6).
- Once you have finished cleaning the unit and while it is still turned off, replace the trimmer head, locking it in place using the little valve, replace the protective cap and reinsert the lower part of the trimmer placing the switch in its notch.

## DEUTSCH

### HINWEISE ZUR VERWENDUNG TEST VOR DEM GEBRAUCH

Wir raten Ihnen, vor jedem Gebrauch einen Test auf einem kleinsten Hautbereich (zum Beispiel am Arm) durchzuführen.

Falls eine allergische Reaktion auftritt, das Gerät nicht verwenden. Nicht auf empfindlichen oder gereizten Bereichen verwenden.

#### WARNHINWEIS

- Dieses Gerät darf nicht durch, an oder in der Nähe von Kindern oder Menschen mit einer Behinderung verwendet werden.
- Das Gerät nicht mit beschädigte(n) Klinge(n) verwenden.
- Das Gerät im Fall von Hautproblemen nicht verwenden.

#### GEBRAUCHSANLEITUNG

- Die Schutzkappe entfernen (1) und das Gerät mit dem Betriebsschalter einschalten (2).
- Das Gerät leicht schräg zur Haut halten und in Haarwuchsrichtung scheren/rasieren
- Immer in Haarwuchsrichtung scheren / rasieren, ohne Druck auf die Klängen auszuüben (3), da sie beschädigt werden oder zu Verletzungen führen könnte
- Die Haut mit der freien Hand strafen, um das Haar so kurz wie möglich zu rasieren.

#### GEBRAUCH DER SCHERFÜHRUNG

Der Präzisionstrimmer FX757E ist mit einer doppelten Scherführung ausgestattet (4).

Die Seite mit den kurzen Zinken ist konzipiert, um das Haar so kurz wie möglich zu scheren; die Seite mit den längeren Zinken ist eher geeignet, um das Haar zu egalisieren und es insgesamt auf eine bestimmte Länge zu kürzen.

Zum Befestigen der Scherführung zuerst überprüfen, dass das Gerät ausgeschaltet ist, und danach die Scherführung über den Scherkopf schieben.

Zum Entfernen einfach abziehen.

## DANSK

### BRUGSANVISNING TEST FØR ENHVER ANVENDELSE

Vi anbefaler, at der udføres en test på et lille hudområde (for eksempel på armen) før enhver anvendelse.

Hvis der opstår en allergisk reaktion, skal du ikke anvende apparatet. Apparatet må heller ikke anvendes på følsomme eller irriterede områder.

#### ADVARSEL

- Dette apparat bør ikke anvendes af eller i nærheden af børn eller personer med visse handicaps.
- Anvend ikke apparatet, hvis skæret eller skærene er beskadigede.
- Anvend ikke apparatet, hvis du har hudproblemer.

#### BRUGSVEJLEDNING

- Fjern beskyttelseshætten og tænd for apparatet ved at aktivere afbryderen (2).
- Hold apparatet lidt skråt i forhold til huden og klip/barber i hårets vokse-retning.
- Klip/barber altid i hårvækstens retning uden at lægge tryk på skæret (3), da dette kan beskadige det eller forårsage hudskade.
- Stram huden med den frie hånd for opnå en barbering tættere på huden.

#### ANVENDELSE AF AFSTANDSKAMMEN

Præcisionstrimmeren FX757E er forsynet med en dobbelt afstandskam (4). Siden med de korte tænder er designet til at klippe tættest muligt; siden med de længere tænder er mere egnet til at udligne hårene og efterlade dem med lidt længde.

Når afstandskammen skal sættes på, skal du forinden sørge for, at apparatet er slukket og derefter skal du lade kammen glide på klippovedet. Den fjernes blot ved at trække den af.

## NEDERLANDS

### GEBRUIKSAANWIZING TEST VOOR ELK GEBRUIK

Wij adviseren u om voor elk gebruik een test uit te voeren op een stukje huid (bijvoorbeeld op de arm).

Wanneer er een allergische reactie optreedt, het apparaat niet gebruiken. Het apparaat ook niet gebruiken op gevoelige of geïrriteerde zones.

#### WAARSCHUWING

- Dit apparaat mag niet gebruikt worden in de buurt van, of op kinderen of gehandicapten.
- Het apparaat niet gebruiken wanneer het mes of de messen beschadigd is/zijn.
- Het apparaat niet gebruiken bij huidproblemen.

#### GEBRUIKSAANWIZING

- Verwijder het beschermkapje (1) en zet het apparaat aan met de schakelaar (2).
- Plaats het apparaat iets schuin op de huid en knip/scheer met de haargroei-richting mee.
- Knip/scheer altijd met de haargroei-richting mee zonder op het mes te drukken (3) omdat daardoor de huid beschadigd kan raken rrvondjes kunnen ontstaan.
- Trek de huid met de andere hand strak om de haartjes zo kort mogelijk af te scheren.

#### GEBRUIK VAN DE OPZETKAM

De precisietrimmer FX757E is voorzien van een dubbele opzetkam (4). De kant met de korte tandjes is om de haartjes zo kort mogelijk te knippen; de kant met de langere tandjes is meer geschikt om de haartjes gelijkmatig te maken en nog wat lengte te behouden.

Om de opzetkam te plaatsen, eerst zorgen dat het apparaat uitgeschakeld is en vervolgens de opzetkam over de trimkop schuiven. Om hem weer te verwijderen, kan de kop gewoon losgetrokken worden.

## SVENSKA

### BRUKSANVISNING TEST SOM SKA UTFÖRAS FÖRE ALL ANVÄNDNING

Vi rekommenderar att du gör ett test på ett litet hudområde (t.ex. på armen) innan användning.

Om en allergisk reaktion uppstår ska du inte använda apparaten. Använd den inte på känsliga eller irriterade områden.

#### VARNING

- Denna apparat ska inte användas av, i närheten av eller på barn eller personer med funktionsnedsättning.
- Använd inte apparaten om bladet eller bladen är skadade.
- Använd inte apparaten vid hudproblem.

#### BRUKSANVISNING

- Ta bort skyddshöljet (1) och sätt igång apparaten genom att trycka på strömbrytaren (2).
- Håll apparaten i en lätt vinkel mot huden och klipp eller raka i hårets växtriktning.
- Klipp eller raka alltid i hårets växtriktning utan att trycka på bladet (3) eftersom detta kan skada bladet eller orsaka en skada på dig.
- Sträck huden med din lediga hand för en närmare rakning.

#### ANVÄNDA DISTANSKAMMEN

Precisionstrimmern FX757E är utrustad med en dubbel distanskam (4). Sidan med korta tänder är avsedd att klippa håret riktigt kort och sidan med längre tänder är bättre för att göra håret jämlängtt och lämna det lite längre. När du ska sätta distanskammen på plats kontrollera du först att apparaten är avstängd och låter sedan kammen glida ned på klippovedet. När du vill ta bort den behöver du bara dra.

#### BATTERIJ VERVANGEN

De FX757E is voorzien van een AAA-batterij die voor gebruik gereinigd moet worden.

- Zorg dat het apparaat uit staat en verwijder het beschermkapje. Houd de bovenkant van de trimmer/tondeuse stevig vast en trek de onderkant omlaag zodat het batterijvakje zichtbaar wordt (fig. 1).
- Plaats de AAA-batterij zoals aangegeven (fig.2)
- Sluit het apparaat weer; de schakelaar moet weer in de daarvoor bedoelde inkeping vallen (fig. 3).
- Wanneer de trimmer/tondeuse langere tijd niet gebruikt wordt, adviseren wij u om de batterij te verwijderen.

#### ONDERHOUD

Het apparaat niet gebruiken in een vochtige ruimte en geen water of reinigingsmiddelen gebruiken. Gebruik alleen milde schoonmaakproducten.

- De trimmer/tondeuse dient altijd uit te staan tijdens onderhoud.
- Activeer het klepje (5) van de trimkop om de mesjes vrij te maken (fig. 4).
- Verwijder de trimkop voorzichtig (fig. 5).
- Achterin het batterijvakje bevindt zich een reinigingsborstelje. Haal dat los en gebruik het om haartjes en vuil weg te veegen (fig. 6).
- Als het apparaat, dat nog steeds uit staat, eenmaal gereinigd is, plaats dan de trimkop terug, vergelijkend hem met behulp van het klepje, plaats het beschermkapje terug en schuif de onderkant terug in de trimmer/tondeuse, zodat de schakelaar in de daarvoor bedoelde inkeping valt.

#### BATTERIBYTE

FX757E är utrustad med AAA-batterier som bör sättas i innan användning av apparaten.

- Se till att apparaten är avstängd och ta bort skyddshöljet. Håll trimmern i ett fast grepp om den övre delen och dra den nedre delen nedåt, så hittar du batterifacket (bild 1).
- Sätt i AAA-batterier i angiven riktning (bild 2).
- Stäng apparaten igen – strömbrytaren måste komma i skåran avsedd för detta (bild 3).
- Vi rekommenderar att du tar bort batterierna om du inte ska använda trimmern under en längre tid.

#### UNDERHÅLL

Använd inte apparaten i ett fuktigt utrymme och rengör den inte med vatten eller starka tvättmedel. Endast milda rengöringsprodukter rekommenderas.

- Trimmern ska alltid vara avstängd vid underhåll.
- Använd fästet (5) på klippovedet för att ta bort bladen (bild 4).
- Ta försiktigt bort klippovedet (bild 5).
- Bakom batterifacket finns en liten rengöringsborste.

Ta loss den från fästet och använd den för att borsta bort hår och smuts (bild 6).

När du är färdig med rengöringen, med apparaten fortfarande avstängd, sätter du tillbaka klippovedet som du läser med det lilla fästet samt sätter tillbaka skyddshöljet och trimmerns nedre del, med strömbrytaren placerad i skåran avsedd för detta.

